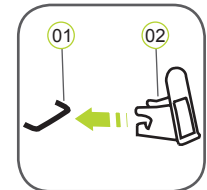


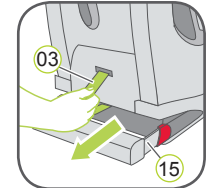
## 6. VALMISTELUTOIMET

Lue ensin kappaleesta 7 valitsemasi asennusmenetelmän ohjeet.

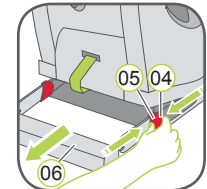
### 6.1 ISOFIXin valmistelu



- Jos autossasi ei ole ISOFIX-kiinnitysholkkeja standardivaruksena, kiinnitä turvaistuimen\* mukana oleva holkkipari 02 ajoneuvosi ISOFIX-kiinnityspisteisiin 01 siten, että holkkien aukot ovat ylöspäin. VIHJE: ISOFIX-liitäntäpisteet sijaitsevat autonistuimen istuinpinnan ja selkänöjan välissä.
- Siirrä ajoneuvon istuimen niskatuki yläasentoon.
- Vedä harmaasta kangaslenkistä 03 molemmat lukitusvarret 15 ulos, kunnes kuulet klikkausäänen, joka osoittaa, että ne ovat täysin lukittuneet.



- Purista molemmilla puolilla turvaistuinta oleva vihreä turvapainike 04 ja punainen vapautuspainike 05 yhteen ja poista kiinnikkeen suojus 06.

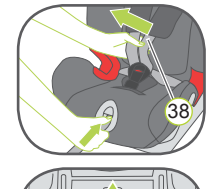


\* Asennusholkit helpottavat lapsen turvaistuimen asentamista ISOFIX-kiinnityspisteiden avulla ja estävät istuimen päällyksen vaurioitumisen. Kun ne eivät ole käytössä, ne pitää poistaa ja säilyttää varmassa paikassa. Ajoneuvoissa, joissa on alas käännettävä selkänöja, liitäntäholkit pitää poistaa ennen selkänöjan alas kääntämistä. Ilmenevät ongelmat johtuvat yleensä liasta tai vieraista esineistä liitäntäholkeissa tai koukuissa. Tällaiset ongelmat voit korjata puhdistamalla liian ja poistamalla vieraat esineet.

### 6.2 Niskatuen säätö 5-pistevyötä käytettäessä



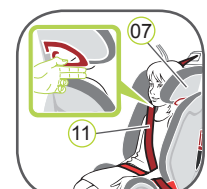
Oikein säädetty niskatuki 07 varmistaa lapsesi parhaan mahdollisen suojauksen turvaistuimessa: Niskatuki 07 pitää säätää siten, että olkahihnat 08 ovat samalla korkeudella kuin lapsesi olkapää tai hieman ylempänä. **HUOMIO!** Olkahihnat 08 eivät saa kulkea lapsen pään takana eivätkä korvien korkeudella tai korvien yläpuolella.



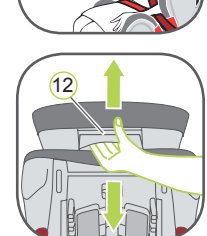
#### Olkahihnat säädetään seuraavasti:

- Löysää turvaistuimen 5-pistevyötä 38 niin paljon kuin mahdollista. Turvaistuimen selusta: 2. Paina turvaistuimen rungon takana olevaan olkahihnan korkeuden säätimen 10 painiketta ja kallista olkahihnan korkeuden säädintä 10 itseäsi kohden.
- Siirrä liukuvaa olkahihnan korkeuden säädintä 10 valitaksesi olkahihnojen 08 oikean korkeuden ja kiinnitä se lapsellesi sopivaan kohtaan vapauttamalla painike.

### 6.3 Niskatuen säätö



Oikein säädetty niskatuki 07 varmistaa, että auton turvavyön diagonaaliosa 11 on optimaalisessa asennossa ja suojaa lastasi parhaalla mahdollisella tavalla. Niskatuki 07 on säädettävä siten, että niskatuen 07 ja lapsesi olkapäiden välinen tila on kahden sormenpaksuuden levyinen.



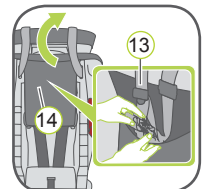
#### Niskatuen korkeuden säätäminen lapsellesi sopivaksi:

- Tartu niskatuen 07 takana olevaan säätökahvaan 12 ja vedä sitä itseäsi kohden. Tämä vapauttaa niskatuen lukituksen.
- Voit nyt siirtää lukitsemattoman niskatuen 07 sopivalle korkeudelle. Heti kun irrotat otteesi säätökahvasta 12, niskatuki 07 lukkiutuu paikalleen.
- Sijoita turvaistuin autonistuimelle.
- Sijoita lapsesi turvaistuimeen ja tarkasta korkeus. Toista menettely, kunnes niskatuki 07 on optimaalisella korkeudella.

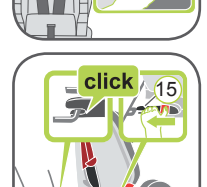
## 7. ASENNUS

### A1 RYHMÄ 1 (9 - 18 kg)

ISOFIX + Top Tether -hinnaa + 5-pistevyötä käytettäessä



- Varmista, että turvaistuimen 5-pistevyö on oikein asennettu (katso kappale 9).
- Toimi kappaleessa 6.1 esitettyjen vaiheiden mukaan.
- Toimi kappaleessa 6.2 esitettyjen vaiheiden mukaan.
- Ota Top Tether -kiinnityshihna 13 säilytystaskusta 14 ja aseta se turvaistuimen päälle.



- Sijoita turvaistuin ajoneuvon istuimelle istuma-asento ajosuuntaan.
- Tartu turvaistuimeen molemmiin käsiin ja työnnä lukitusvarret 15 lujasti liitäntäholkkeihin 02, kunnes lukitusvarret kiinnittyvät molemmilla puolilla siten, että kuulet klikkausäänen. Vihreän ISOFIX-turvapainikkeen 14 pitää nyt näkyä molemmilla puolilla.

**HUOMIO!** Lukitusvarret ovat oikein kiinnitetyt vain, jos molemmat ISOFIX-turvapainikkeet 04 ovat täysin vihreät.



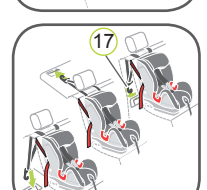
- Työnnä turvaistuinta selkänöjan vasten lujasti yhtä paljon molemmilla puolilla painaen.



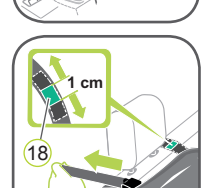
- Ravista turvaistuinta varmistaaksesi, että se on turvallisesti kiinnitetty ja tarkasta vielä vihreät turvapainikkeet 04 varmistaaksesi, että molemmat ovat täysin vihreät.



- Ota Top Tether -kiinnityshihna 13 ja paina metallikielekettä 16 pois päin hinnasta hinnan pidentämiseksi ja vedä Top Tether -hinnaa 13 säppihaasta 17, kunnes se on V-muodossa.



- Ohjaa Top Tether -hihna 13 sekä vasemmalla että oikealla puolella niskatuen ohitse.



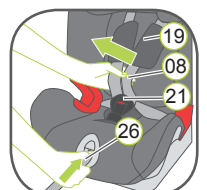
- Kiinnitä säppihaka 17 ajoneuvosi käyttöoppaan suosittelemaan Top Tether -hinnan kiinnityspisteeseen.

**HUOMIO!** Varmista, ettei käytä matkatavararakasta Top Tether -hinnan kiinnityspisteen sijasta. Tutki ajoneuvoasi ja etsi tämä merkki:

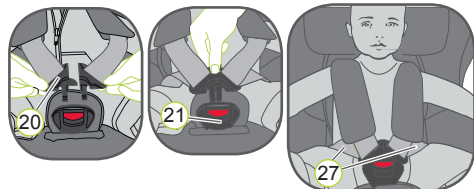


- Kiristä Top Tetherin -hinnaa 13, kunnes jännityksen ilmaisin 18 muuttuu vihreäksi, silloin Top Tether 13 on kiristetty tiukalle.

### LAPSESI SUOJAAMINEN 5-PISTEVYÖLLÄ



- Avaa valjaiden solki 21 (paina punaista painiketta)
- Paina säätöpainiketta 26 ja vedä samanaikaisesti molempia olkahihnoja 08 eteenpäin. Älä vedä olkapehmusteista 19.
- Sijoita lapsi turvaistuimeen.



4. Ohjaa molemmat soljen salvat 20 yhteen ja liitä ne toisiinsa, ennen kuin laitat ne valjaiden solkeen 21 - pitää kuulua klikkausääni.



Vedä säätöhihnasta 09, kunnes valjaat ovat tasaisesti ja kiinni lapsen kehossa.

**HUOMIO!** Vedä säätöhihna ulospäin eteen.

**HUOMIO!** Lannehihnojen 27 pitää olla lapsesi lantion yläpuolella niin alhaalla kuin mahdollista.

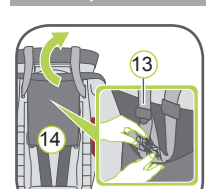
#### Lapsesi turvallisuuden varmistamiseksi tarkasta ennen jokaista matkaa, että...

- turvaistuin on kiinnitetty molemmilla puolilla ISOFIX lukitusvarsilla 15 ISOFIX kiinnityspisteisiin 01 ja että molemmat vihreät turvapainikkeet 04 ovat täysin vihreät,
  - turvaistuin on pitävästi kiinnitetty,
  - Top Tether -hihna 13 on tiukasti kiristetty autonistuimen selkänöjan yli ja kiristyksen osoitin 18 on vihreä,
  - turvaistuimen hinnat ovat kiinni kehossa, mutta eivät purista lasta,
  - olkahihnat 08 ovat oikein säädetty ja hinnat eivät ole kiertyneinä,
  - olkapehmusteet 19 ovat oikeissa paikoissaan lapsesi keholla,
  - soljen salvat 20 ovat kiinnitettyinä valjaiden solkeen 21.
- HUOMIO!** Jos lapsesi yrittää avata vihreät ISOFIX-turvapainikkeet 04 tai valjaiden soljen 21, pysähdy heti, kun mahdollista. Tarkasta, että turvaistuin on oikein kiinnitetty ja varmista, että lapsesi on suojattu asianmukaisesti. Kerro lapsellesi asiaan liittyvistä vaaroista.

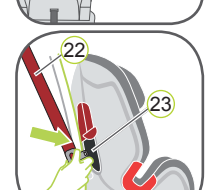
Lasten turvaistuimen irrottamiseksi toimi kappaleessa 10 esitettyjen vaiheiden mukaan.

### B1 RYHMÄ 2 (15 - 25 kg) - LAAJENNETTU VALJAISTO

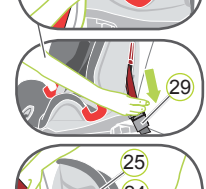
Auton turvavyötä + Top Tether hinnaa + 5-pistevyötä käytettäessä



- Varmista, että turvaistuimen 5-pistevyö on oikein asennettu (katso kappale 9).
- Varmista, että turvaistuimen metallilevy on oikeassa asennossa (katso kappale 9, vaihe 7)
- Toimi kappaleessa 6.2 esitettyjen vaiheiden mukaan.
- Ota Top Tether -kiinnityshihna 13 säilytystaskusta 14 ja aseta se turvaistuimen päälle.



- Sijoita turvaistuin ajoneuvon istuimelle istuma-asento ajosuuntaan.
- Vedä auton turvavyötä 22 ulos ja ohjaa se turvaistuimessa olevien turvavyön ohjaimien 23 läpi. Varmista, että turvavyö ei ole kiertyneenä.



- Työnnä turvavyön soljen kieleke auton istuimen vyökiinnikkeeseen 29. KLIK!



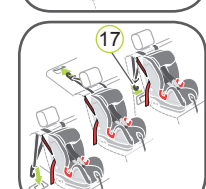
- Käännä turvaistuimessa lukitusvipu 24 alas, joka on auton turvavyön kiinnikkeen vastakkaisella puolella, ja liitä diagonaalivyö vyökoukkuun 25.
- Paina kehosi avulla turvaistuinta (polvistu istuimelle). Vedä samalla voimakkaasti ristikkäisyöstä sen kiristämiseksi (pidä jännityneenä) ja käännä lukitusvipua 24 ylöspäin, kunnes se lukittuu.



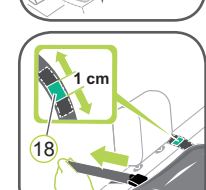
10. Voit kiristää uudelleen vetämällä ristikkäisyöstä, kun lukitsin 25 on suljettuna.



11. Ota Top Tether -kiinnityshihna 13 ja paina metallikielekettä 16 pois päin hinnasta hinnan pidentämiseksi ja vedä Top Tether -hinnaa 13 säppihaasta 17, kunnes se on V-muodossa.



12. Ohjaa Top Tether -hihna 13 sekä vasemmalla että oikealla puolella niskatuen ohitse.



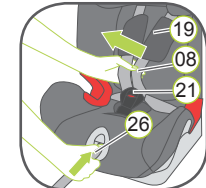
13. Kiinnitä säppihaka 17 ajoneuvosi käyttöoppaan suosittelemaan Top Tether -hinnan kiinnityspisteeseen.

**HUOMIO!** Varmista, ettei käytä matkatavararakasta Top Tether -hinnan kiinnityspisteen sijasta. Tutki ajoneuvoasi ja etsi tämä merkki:

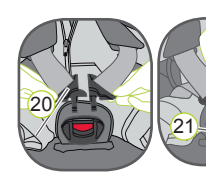


14. Kiristä Top Tetherin 13 -hinnaa, kunnes jännityksen ilmaisin 18 muuttuu vihreäksi, silloin Top Tether 13 on kiristetty tiukalle.
15. Toimi kappaleessa esitettyjen vaiheiden mukaan [lapsesi suojaaminen 5-pistevyöllä].

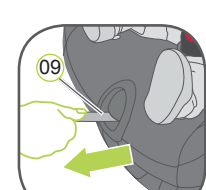
### LAPSESI SUOJAAMINEN 5-PISTEVYÖLLÄ



1. Avaa valjaiden solki 21 (paina punaista painiketta)
2. Paina säätöpainiketta 26 ja vedä samanaikaisesti molempia olkahihnoja 08 eteenpäin. Älä vedä olkapehmusteista 19.
3. Sijoita lapsi turvaistuimeen.



4. Ohjaa molemmat soljen salvat 20 yhteen ja liitä ne toisiinsa, ennen kuin laitat ne valjaiden solkeen 21 - pitää kuulua klikkausääni.



Vedä säätöhihnasta 09, kunnes valjaat ovat tasaisesti ja kiinni lapsen kehossa.

**HUOMIO!** Vedä säätöhihna ulospäin eteen.

**HUOMIO!** Lannehihnojen 27 pitää olla lapsesi lantion yläpuolella niin alhaalla kuin mahdollista.

#### Lapsesi turvallisuuden varmistamiseksi tarkasta ennen jokaista matkaa, että...

- turvaistuin on tukevasti asennettuna autoon,
  - turvavyö ei ole kiertyneenä,
  - auton turvavyön kieleke ja solki eivät sijaitse turvaistuimen vyönohjaimissa,
  - Top Tether -hihna 13 on tiukasti kiristetty autonistuimen selkänöjan yli ja kiristyksen osoitin 18 on vihreä,
  - diagonaalivyötä kiristää vain lukitsin, joka on auton turvavyön kiinnikkeen vastakkaisella puolella,
  - turvaistuimen hinnat ovat kiinni kehossa, mutta eivät purista lasta,
  - olkahihnat 08 ovat oikein säädetty ja hinnat eivät ole kiertyneinä,
  - olkapehmusteet 19 ovat oikeissa paikoissaan lapsesi keholla,
  - soljen salvat 20 ovat kiinnitettyinä valjaiden solkeen 21.
- HUOMIO!** Jos lapsesi yrittää avata valjaiden soljen 21, pysähdy heti, kun mahdollista. Tarkasta, että turvaistuin on oikein kiinnitetty ja varmista, että lapsesi on suojattu asianmukaisesti. Kerro lapsellesi asiaan liittyvistä vaaroista.

Lasten turvaistuimen irrottamiseksi toimi kappaleessa 10 esitettyjen vaiheiden mukaan.

### C1 RYHMÄ 2 (15 - 25 kg) & RYHMÄ 3 (22 - 36 kg)

ISOFIT + auton turvavyötä käytettäessä



1. Varmista, että turvaistuimen 5-pistevyö tulee oikein poistetuksi (katso kappale 8).
2. Toimi kappaleessa 6.1 esitettyjen vaiheiden mukaan.
3. Toimi kappaleessa 6.3 esitettyjen vaiheiden mukaan.
4. Sijoita turvaistuin ajoneuvon istuimelle istuma-asento ajosuuntaan.

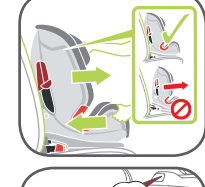


5. Työnnä molemmat ISOFIT-lukitusvivut 15 liitäntäholkkeihin 02, kunnes ISOFIT-lukitusvivut lukittuvat molemmilla puolilla. „KLIK!“

**HUOMIO!** Lukitusvarret ovat oikein kiinnitetyt vain, jos molemmat vihreät turvapainikkeet 04 ovat täysin vihreät.



6. Työnnä turvaistuinta selkänöjan vasten lujasti yhtä paljon molemmilla puolilla painaen.



7. Ravista turvaistuinta varmistaaksesi, että se on turvallisesti kiinnitetty ja tarkasta uudelleen vihreät turvapainikkeet 04 varmistaaksesi, että molemmat ovat täysin vihreät.

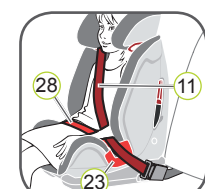


8. Sijoita lapsi turvaistuimeen.

9. Vedä auton turvavyötä ulos ja ohjaa se lapsesi editse autonistuimen vyökiinnikkeeseen 29.

**HUOMIO!** Älä kierrä vyötä.

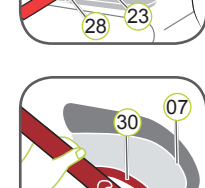
10. Työnnä turvavyön soljen kieleke autonistuimen vyökiinnikkeeseen 29. KLIK!



11. Vie auton turvavyön diagonaaliosa 11 ja lantiovyön osa 28 auton turvavyön kiinnikkeen 29 puolelta käsinojan alta istuinosan vaaleanpunaiseen vyönohjaimen 23.

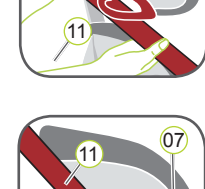


**HUOMIO!** Auton turvavyön solki 29 ei saa olla vaaleanpunaisen vyönohjaimen 23 ja käsinojan välissä.



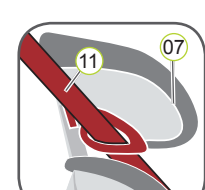
12. Vie lantiovyöosa 28 istuinosan toiselle puolelle vaaleanpunaiseen vyönohjaimen 23.

**HUOMIO!** Lantiovyön osan 28 on oltava molemmilla puolilla lapsesi lantion yläpuolella niin alhaalla kuin mahdollista



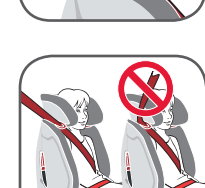
13. Ohjaa auton turvavyön diagonaaliosa 11 niskatuen 07 tummanpunaiseen vyökiinnikkeeseen 30, kunnes se on kokonaan kiertymättömän vyökiinnikkeessä 30.

VIHJE: Jos selkänöja 31 peittää vyökiinnikkeen 30, voit säätää niskatukea 07 ylöspäin. Siten on helppo sijoittaa turvavyön diagonaaliosa 11. Palauta sen jälkeen niskatuki 07 oikealle korkeudelleen.



14. Varmista, että auton turvavyön diagonaaliosa 11 kulkee lapsesi olkapään yli eikä hänen kaulansa editse.

VIHJE: Voit vielä säätää uudelleen niskatuen 07 korkeutta. **HUOMIO!** Auton turvavyön diagonaaliosan 11 on kuljetettava vinosti taaksepäin. Voit säätää vyön kukuksuuntaa auton säädettävällä turvavyön ohjaimella.



**HUOMIO!** Auton turvavyön diagonaaliosa 11 ei saa koskaan kulkea eteenpäin auton turvavyön ohjaimen.

Käytä tässä tapauksessa turvaistuinta vain takapenkillä.

#### Lapsesi turvallisuuden varmistamiseksi tarkasta ennen jokaista matkaa, että...

- turvaistuin on kiinnitetty molemmilla puolilla ISOFIT-lukitusvarsilla 15 ISOFIT-kiinnityspisteisiin 01 ja että molemmat vihreät turvapainikkeet 04 ovat täysin vihreät,
  - turvaistuin on pitävästi kiinnitetty,
  - lantiovyöosa 28 kulkee vaaleanpunaisen vyönohjainten 23 läpi istuinosan molemmilla puolilla,
  - turvavyön diagonaaliosa 11 auton turvavyön kiinnityskohdan 29 puolella kulkee myös istuinosan vaaleanpunaisen vyönohjaimen 23 läpi,
  - auton turvavyön diagonaaliosa 11 kulkee niskatuen tummanpunaisen vyönohjainten 30 läpi,
  - turvavyön diagonaaliosa 11 kulkee vinosti taaksepäin,
  - hinnat ovat kireällä eivätkä ole kiertyneinä,
  - auton turvavyön solki 29 ei ole vaaleanpunaisen vyönohjaimen 23 ja istuinosan käsinojan välissä.
- HUOMIO!** Jos lapsesi yrittää avata ISOFIT-turvapainikkeet 04 tai valjaiden soljen 21, pysähdy heti, kun mahdollista. Tarkasta, että turvaistuin on oikein kiinnitetty ja varmista, että lapsesi on suojattu asianmukaisesti. Kerro lapsellesi asiaan liittyvistä vaaroista.

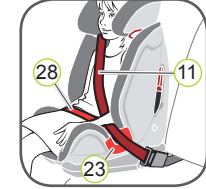
Lasten turvaistuimen irrottamiseksi toimi kappaleessa 10 esitettyjen vaiheiden mukaan.

### C2 RYHMÄ 2 (15 - 25 kg) & RYHMÄ 3 (22 - 36 kg)

Auton turvavyötä käytettäessä



1. Varmista, että turvaistuimen 5-pistevyö tulee oikein poistetuksi (katso kappale 8).
2. Toimi kappaleessa 6.3 esitettyjen vaiheiden mukaan.
3. Vedä auton turvavyötä ulos ja ohjaa se lapsesi edestä autonistuimen vyön kiinnittimeen 29.

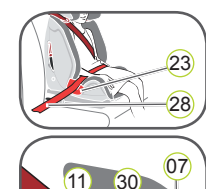


**HUOMIO!** Älä kierrä vyötä.

4. Työnnä turvavyön soljen kieleke autonistuimen vyökiinnikkeeseen 29. KLIK!

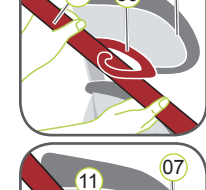
5. Vie turvavyön diagonaaliosa 11 ja lantiovyön osa 28 auton turvavyön kiinnikkeeseen 29 käsinojan alta ja istuinosan vaaleanpunaiseen vyönohjaimen 23.

**HUOMIO!** Auton turvavyön solki 29 ei saa olla vaaleanpunaisen vyönohjaimen 23 ja käsinojan välissä.



6. Vie lantiovyöosa 28 istuinosan toiselle puolelle vaaleanpunaiseen vyönohjaimen 23.

**HUOMIO!** Lantiovyön osan 28 on oltava molemmilla puolilla lapsesi lantion yläpuolella niin alhaalla kuin mahdollista



7. Ohjaa auton turvavyön diagonaaliosa 11 niskatuen 07 tummanpunaiseen vyökiinnikkeeseen 30, kunnes se on kokonaan kiertymättömän vyökiinnikkeessä 30.

VIHJE: Jos selkänöja 31 peittää vyökiinnikkeen 30, voit säätää niskatukea 07 ylöspäin. Siten on helppo sijoittaa turvavyön diagonaaliosa 11. Palauta sen jälkeen niskatuki 07 oikealle korkeudelleen.



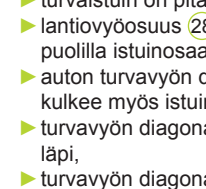
8. Varmista, että turvavyön diagonaaliosa 11 kulkee lapsesi olkapään yli eikä hänen kaulansa editse.

VIHJE: Voit vielä säätää uudelleen niskatuen 07 korkeutta. **HUOMIO!** Auton turvavyön diagonaaliosan 11 on kuljetettava vinosti taaksepäin. Voit säätää vyötä auton säädettävällä turvavyön ohjaimella.



**HUOMIO!** Turvavyön diagonaaliosa 11 ei saa koskaan kulkea eteenpäin auton turvavyön ohjaimen.

Tässä tapauksessa käytä turvaistuinta vain takapenkillä.



**HUOMIO!** Lapsesi turvallisuuden varmistamiseksi tarkasta ennen jokaista matkaa, että...

- turvaistuin on pitävästi kiinnitetty,
  - lantiovyöosa 28 kulkee vaaleanpunaisen vyönohjainten 23 läpi molemmilla puolilla istuinosaa,
  - auton turvavyön diagonaaliosa 11 auton turvavyön kiinnityskohdan 29 puolella kulkee myös istuinosan vaaleanpunaisen vyönohjaimen 23 läpi,
  - turvavyön diagonaaliosa 11 kulkee niskatuen tummanpunaisen vyönohjainten 30 läpi,
  - turvavyön diagonaaliosa 11 kulkee vinosti taaksepäin,
  - hinnat ovat kireällä eivätkä ole kiertyneinä,
  - Auton turvavyön solki 29 ei ole vaaleanpunaisen vyönohjaimen 23 ja istuinosan käsinojan välissä.
- HUOMIO!** Jos lapsesi yrittää avata valjaiden soljen 21, pysähdy heti, kun mahdollista. Tarkasta, että turvaistuin on oikein kiinnitetty ja varmista, että lapsesi on suojattu asianmukaisesti. Kerro lapsellesi asiaan liittyvistä vaaroista.

Lasten turvaistuimen irrottamiseksi toimi kappaleessa 10 esitettyjen vaiheiden mukaan.



## 1. YLEISIÄ TURVALLISUUSHUOMAUTUKSIA

**△ Tutustu huolellisesti näihin ohjeisiin ja säilytä ne aina saatavilla lukemista varten niille varatussa turvaistuimen taskussa.**

**△ Ajoneuvon kaikkien matkustajien suojaamiseksi** hätäpysäytyksessä ja onnettomuuden sattuessa henkilöt tai esineet, jotka eivät ole asianmukaisesti kiinnitettyinä autossa, voivat aiheuttaa vammoja ajoneuvon muille matkustajille. Tästä syystä tarkasta aina, että...

- ajoneuvon istuinten selkänijat ovat lukittuina (esim. että alaskäännettävän takapenkin lukitus on kiinni),
- kaikki ajoneuvossa olevat raskaat tai teräväreunaiset esineet (esim. tavarahyllyllä) ovat kiinnitettyinä,
- kaikki ajoneuvon matkustajat ovat kiinnittäneet turvavyönsä,
- lapsen turvaistuin on aina kiinnitettyä autoon ISOFIX-kiinnityksellä ja Top Tether -kiinnityshihnalla tai 3-pistevyöllä (auton turvavyö), myös silloin kun istuimella ei ole lasta.

### △ Lapsesi suojaamiseksi

- Mitä vartalonmyötäisemmin valjaat istuvat lapsesi keholla, sitä paremmas-  
ta turvassa lapsesi on.
- Älä koskaan jätä lastasi ajoneuvon turvaistuimeen ilman valvontaa.
- Käyttö takaistuimella:  
Siirrä etuistuin eteenpäin riittävän kauas siten, että lapsesi jalat eivät voi osua etuistuimen selkänöjaan (vammutumisen vaaran välttämiseksi).
- Lapsen turvaistuin voi kuumeta suorassa auringonpaisteessa. Huomio: Lasten iho on herkkä ja voi vaurioitua kuumenemisen seurauksena. Suojaa turvaistuin voimakkaalta suoralta auringonvalolta, kun se ei ole käytössä.
- Älä anna lapsesi nousta ajoneuvoon ja ulos ajoneuvosta muualta kuin jalkakäytävän puolelta.
- Älä anna lapsesi nousta ajoneuvoon ja ulos ajoneuvosta muualta kuin jalkakäytävän puolelta.

### △ Ajoneuvosi suojaamiseksi

Turvaistuimen käyttö voi aiheuttaa kulumajälkiä ajoneuvojen istuinpäilyk-  
siin, jos ne on valmistettu aroista materiaaleista (esim. veluuri, nahka, jne.).  
Istuinpäilyksen optimaaliseksi suojaamiseksi suosittelemme BRITAX RÖMER  
auton istuinsuojan käyttöä, joka on saatavilla lisävarustevalikoimastamme.

## 2. KÄYTTÖ AJONEUVOSSA

**Noudata ajoneuvosi käyttöohjeen ohjeita lasten turvaistuinten käytössä.**

Istuinta voidaan käyttää kaikissa ajoneuvoissa, jotka on varustettu ISOFIX- ja Top Tether -kiinnitysjärjestelmillä tai 3-pistevyöllä. Tutustu ajoneuvosi käyttöoh-  
jeen tietoihin ISOFIX & Top Tether -kiinnityspisteistä tai asennuksesta 3-piste-  
vyöllä. Tarkasta ajoneuvosi käyttöohjeesta myös millaiset lasten turvaistuimet  
ovat sallittuja painoluokissa 9 - 18 kg, 15 - 25 kg, 22 - 36 kg.

**Voit käyttää turvaistuinta seuraavalla tavalla:**

Menosuuntaan	Kyllä
Selkä ajosuuntaan	Ei <sup>1)</sup>
2-pistevyötä (auton turvavyö) käytettäessä	Ei
3-pistevyötä (auton turvavyö) käytettäessä	Kyllä <sup>2)</sup>
Istuimille, joissa on: ISOFIX-liittimet (istuinpinnan ja selkänöjan välissä) ja Top Tether -hinnan kiinnityspisteet (esimerkiksi tavarahyllyllä, lattialla tai selkänöjan takana).	Kyllä <sup>3)</sup>

(Noudata maassasi voimassa olevia säädöksiä)

1) Käyttö ajosuunnan vastaisesti sijoitetulla ajoneuvon istuimella (esim. pakettiautos-  
sa tai minibussissa) on sallittu vain, jos kyseinen istuin on hyväksytty myös aikuisten  
käyttöön. Turvaistuinta ei saa sijoittaa paikkaan, jossa se on avautuvan turvatyynyn  
vaikutuspiirissä.

2) Turvavyön pitää olla hyväksytty ECE R 16 standardin tai vastaavan standardin mukaiseksi  
(katso vyössä olevaa testausmerkintää, jossa on "E" tai "e" ympyrän sisällä).

3) Jos ajoneuvossa on edessä turvatyyny: Työnä matkustajan istuin kauas taakse ja  
noudata kaikkia ajoneuvon käyttöohjeessa esitettyjä ohjeita.

## 3. HYVÄKSYNTÄ

BRITAX RÖMER lasten turvaistuin	Testattu ja sertifioitu standardin ECE* R 44/04 mukaisesti	
	Ryhmä	Kehonpaino
XTENSAFXIX	1	9 - 18 kg
	2	15 - 25 kg
	3	22 - 36 kg

Turvaistuin on suunniteltu, testattu ja sertifioitu eurooppalaisen lasten turvavarustus-  
standardin mukaisesti (ECE R 44/04). Testausmerkki E (ympyrän sisällä) ja sertifiointi-  
numero ovat oranssinväriseissä sertifiointitarraissa (turvaistuimessa oleva tarra).

- Mitkä tahansa turvaistuimeen tekemäsi muutokset mitätöivät tämän sertifikaatin.
- XTENSAFXIX lasten turvaistuinta saa käyttää vain lapsen suojaamiseen ajoneuvos-  
sa. Sitä ei saa koskaan käyttää istuimena tai leluna kotona.

### Loukkaantumisaava omatekoisten muutosten takia!

- Turvakaukaloon ei saa tehdä muutoksia, sillä ne saattavat vaikuttaa turvakaukalon  
turvallisuuteen tai jopa tehdä turvakaukalosta vaarallisen.
- Turvakaukaloon ei saa tehdä teknisiä muutoksia.
- Turvakaukaloa saa käyttää ainoastaan tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.

XTENSAFXIX tarjoaa useita eri kiinnitysvaihtoehtoja, seuraava taulukko esittää asen-  
nusvaihtoehdot eri painoryhmille:

Ryhmä	Asennusmenetelmä	Lapsen kiinnitys	Käyttöoh- jeen kappale
1 (9-18 kg)	ISOFIX + TopTether	5-pistevyötä käytettäessä	A1
2 (15-25 kg)	Auton turvavyö + Top Tether	5-pistevyötä käytettäessä	B1
2 (15-25 kg)	ISOFIT	Auton turvavyö	C1
2 (15-25 kg)	Auton turvavyö	Auton turvavyö	C2
3 (22-36 kg)	ISOFIT + auton turvavyö	Auton turvavyö	C1
3 (22-36 kg)	Auton turvavyö	Auton turvavyö	C2

## 4. HOITO-OHJEET

- △ Lapsesi turvaistuimen täydellisen suojaavan tehon varmistamiseksi:  
► Jos onnettomuudessa törmäysnopeus on ylittänyt 10 km/h, on mahdollista, että  
turvaistuin vahingoittuu, mutta vaurio ei välttämättä ole välittömästi havaittavissa.  
Tällaisessa tapauksessa turvaistuin on poistettava käytöstä.
- Hävitä se jätteenä asianmukaisesti.
- Tarkasta säännöllisin välein kaikki tärkeät osat vahingoittumisen varalta. Varmista  
erityisesti, että kaikki mekaaniset osat ovat täysin toimintakunnossa.
- Vaurioiden välttämiseksi varo, että turvaistuin ei perustu jäykkien esineiden väliin  
(auton ovi, istuimen kisko jne.).
- Jätä aina turvaistuin tarkastettavaksi, jos se on vahingoittunut (esim. jos se on  
pudonnut).
- Älä koskaan voitele tai öljytä turvaistuimen osia.

Pakkauksen hävittäminen	Jättesäiliö pahville
Päälyys	Muu jäte, hyödyntäminen polttamalla
Muoviosat	Jättesäiliön käyttönimikkeen mukaisesti
Metalliosat	Jättesäiliö metallille
Valjaiden hihnat	Polyesterille tarkoitettu jättesäiliö
Solki & salpa	Muu jäte

BRITAX RÖMER  
Kindersicherheits GmbH  
Blaubauer Straße 71  
D-89077 Ulm  
Saksa

BRITAX EXCELSIOR LIMITED  
1 Churchill Way West  
Andover  
Hampshire SP10 3UW  
Yhdistynyt kuningaskunta

Puh: +49 (0) 731 9345-199/-299  
Faksi: +49 (0) 731 9345-210  
Sähköposti: info@de.britaxeurope.com  
www.roemer.eu

Puh: +44 (0) 1264 333343  
Faksi: +44 (0) 1264 334146  
Sähköposti: helpline@uk.britaxeurope.com  
www.britax.eu

## 5. HOITO JA HUOLTO

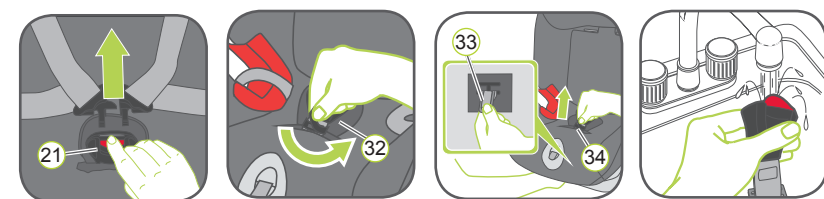
### Valjaiden soljen hoito

- Lapsesi turvallisuudelle on elintärkeää, että valjaiden solki toimii moitteettomasti. Val-  
jaiden soljen toimintahäiriöt johtuvat yleensä kertyneestä liasta tai vieraista esineistä.  
Seuraavat toimintahäiriöt ovat mahdollisia:
- Punaista vapautuspainiketta painettaessa soljen salvat työntyvät ulos hitaasti.
- Soljen salvat eivät enää liukkuu sisään (siis ne työntyvät takaisin ulos, kun painat  
ne sisään).
- Soljen salpojen kytkeytyessä ei kuulu "klik"-ääntä.
- Soljen salpoja on vaikea työntää sisään (tunnet vastuksen).
- Solki aukeaa vain hyvin suurta voimaa käyttämällä.

### Korjaus

Pese valjaiden solki, jotta se toimii taas asianmukaisesti:

### Valjaiden soljen puhdistus



1. Avaa valjaiden solki <sup>21</sup> (paina punaista painiketta).
2. Avaa haarapehmusteessa <sup>32</sup> oleva Velcro-kiinnitin ja irrota haarapehmuste pääl-  
lyksestä.
3. Aseta istuinrunko kaltevaan asentoon
4. Tartu metallilevyyn <sup>33</sup> alapäin ja käännä se pystyasentoon
5. Liu'uta metallilevy <sup>33</sup> aukon <sup>34</sup> läpi
6. Irrota valjaiden solki <sup>21</sup>
7. Liota valjaiden solkea <sup>21</sup> lämpimässä vedessä, jossa on astianpesuainetta, vähin-  
tään tunnin ajan. Huuhtelee solki sen jälkeen ja kuivaa se huolellisesti.

### Puhdistus

Käytä aina ainoastaan alkuperäisiä Britax/RÖMER istuimen vaihtopäilyksiä, sillä  
istuimen päilyys on olennainen osa turvaistuinta ja sillä on tärkeä rooli järjestelmän  
asianmukaisen toiminnan varmistamisessa. Saat jälleenmyyjältä istuimen vaihtopäil-  
lyksiä.

## 10. TURVAISTUI MEN IRROTTAMINEN

△ **Huomio:** Poista turvaistuin autosta. Turvaistuinta ei saa koskaan kuljettaa autos-  
sa, jos se ei ole asianmukaisesti kiinnitettyinä.

### Ryhmä 1 (ISOFIX & Top Tether)

1. ISOFIX-kiinnityksen irrottamiseksi purista vihreä turvapainike ja punainen vapautus-  
painike yhteen, ensin yhdeltä puolelta ja sitten toiselta puolelta.
2. TopTether-kiinnityksen avaamiseksi löysää vyö nostamalla säätimen metallikieleke  
pois vyöstä. Irrota sen jälkeen säppihaka kiinnityspisteestä.
3. Laita liittimen suojus ISOFIX:iin.

### Ryhmä 2 (3-pistevyö & Top Tether)

1. Avaa auton turvavyön solki ja irrota diagonaalivyö vyöluukuksesta lyhyellä vedolla.  
Tämä vastaliike vapauttaa vyön lukitsimen sisäisen puristuksen ja lukitusvipu on  
sen jälkeen helppo avata.
2. TopTether-kiinnityksen avaamiseksi löysää vyö nostamalla säätimen metallikieleke  
pois vyöstä. Irrota sen jälkeen säppihaka kiinnityspisteestä.

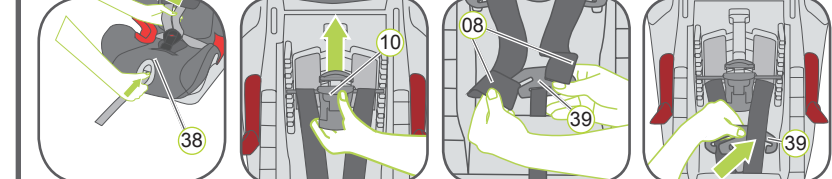
### RYHMÄ 3A (ISOFIT)

1. ISOFIT-kiinnityksen irrottamiseksi purista vihreä turvapainike ja punainen vapautus-  
painike yhteen, ensin yhdeltä puolelta ja sitten toiselta puolelta.
2. Laita liittimen suojus ISOFIX:iin.

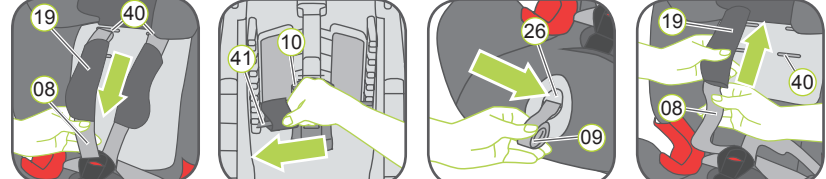
### Ryhmä 3B (3-pistevyö)

1. Avaa auton turvavyön solki.

## 8. 5-PISTEVIÖN IRROTTAMINEN



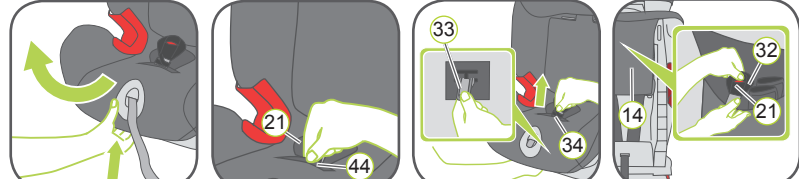
1. Laita säilytystasku <sup>14</sup> eteenpäin istuimen yli.
2. Löysää turvaistuimen 5-pistevyötä <sup>38</sup> niin paljon kuin mahdollista.
- Turvaistuimen selusta:**
3. Paina turvaistuimen rungon takana olevaa olkahihnan korkeuden säätimen <sup>10</sup>  
painiketta ja kallista olkahihnan korkeuden säädintä <sup>10</sup> itseäsi kohden.
4. Siirrä olkahihnan korkeuden säädin <sup>10</sup> ylimpään asentoonsa ja lukitse asento  
vapauttamalla olkahihnan korkeuden säätimen painike.
5. Löysää turvaistuimen 5-pistevyötä <sup>38</sup> niin paljon kuin mahdollista. Avaa olkahihno-  
jen <sup>08</sup> kiinnitys liitäntäkappaleeseen <sup>39</sup> turvaistuimen selustassa.
6. Laita liitäntäkappale <sup>39</sup> sille varattuun säilytyspaikkaan.



7. Vedä molemmat olkahihnat <sup>08</sup> olkapehmusteiden <sup>19</sup> alapuolelta eteen aukkojen  
<sup>40</sup> läpi. (turvaistuimen etupuoli)
8. Vedä hihnasilmukat pois olkahihnan korkeuden säätimen <sup>10</sup> muovisista jatkeista  
<sup>41</sup>.
- Turvaistuimen etupuoli:**
9. Vedä säätöhihnaa <sup>08</sup> ulospäin niin pitkälle kuin mahdollista.
10. Varastoi säätöhihna säätöpainikkeeseen <sup>26</sup> lokeroon.
11. Vedä olkapehmusteet <sup>19</sup> aukkojen <sup>40</sup> läpi eteen.
12. Irrota olkapehmusteet <sup>19</sup> olkahihnoista <sup>08</sup> ja laita ne turvaistuimen takana ole-  
vaan säilytystaskuun.

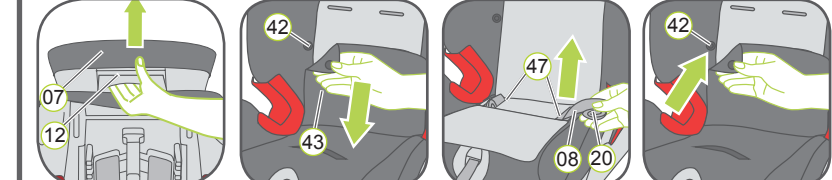


13. Avaa valjaiden solki <sup>21</sup> (paina punaista painiketta).
14. Kääri selkäpäilyksen yläosa ylös.
15. Avaa päilyksen alaosassa <sup>43</sup> vasemmalla ja oikealla olevat nepparit <sup>42</sup> ja  
nosta tämä päilyksosa eteen. Työnä soljen salvat <sup>20</sup> alas niille tarkoitettuihin  
aukkoihin.
16. Rullaa olkahihnat <sup>08</sup> yhteen ja laita myös ne säilytyslokeroon.
17. Kääri molemmat päilyksen osat taakse ja lukitse nepparit <sup>42</sup> päilyksen takasi-  
vun vasemmalla ja oikealla puolella.

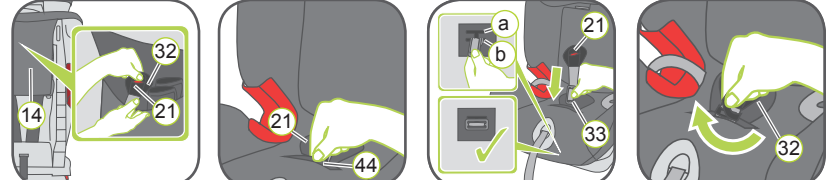


18. Vedä kallistuskahvasta ja samaan aikaan paina kaltevaan asentoon (etuasen-  
toon).
19. Vedä elastinen nauha <sup>44</sup> valjaiden soljen <sup>21</sup> yli.
20. Tartu metallilevyyn <sup>33</sup> alapäin ja käännä se pystyasentoon
21. Työnä ylöspäin ja liu'uta metallilevy <sup>33</sup> aukon <sup>34</sup> läpi.
22. Irrota valjaiden solki <sup>21</sup> yhdessä haarapehmusteen <sup>32</sup> kanssa ja varastoi se  
säilytystaskuun <sup>14</sup>.

## 9. 5-PISTEVIÖN ASENNUS



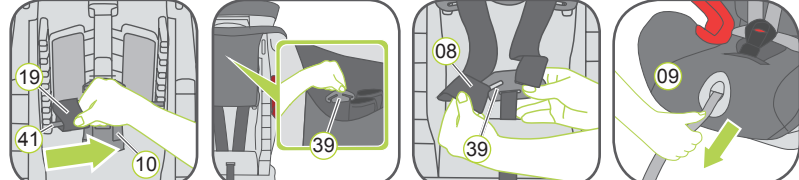
1. Vedä niskan tuen <sup>07</sup> takana olevasta säätökahvasta <sup>12</sup> ja työnä niskatuki alim-  
paan asentoonsa.
2. Nosta niskan tuen päilyksen yläosa.
3. Avaa päilyksen <sup>43</sup> alaosassa vasemmalla ja oikealla olevat napit ja aseta  
päilyksosa istuinpinnalle.
4. Ota olkahihnat <sup>08</sup> ja soljen salvat <sup>20</sup> säilytyslokeroasta <sup>47</sup> ja kelaus auki olkahih-  
nat.
5. Aseta takaisin molemmat päilyksen osat ja sulje päilyksen alaosassa vasem-  
malla ja oikealla olevat nepparit <sup>42</sup>.



- Jos turvaistuimen ei tarvitse olla kaltevimmassa asennossaan:  
Paina kallistuskahvaa siten, että istuin nousee pystyasentoon.
6. Ota valjaiden solki <sup>21</sup> ja olkapehmusteet <sup>19</sup> turvaistuimen takana olevasta säily-  
tystaskusta <sup>14</sup>.
  7. Soljen ja vatsapehmusteen uudelleenasetus: Vedä istuinpinnalla olevaa elastista  
nauhaa <sup>44</sup> itseesi päin. Ryhmälle 1 (9 - 18 kg) käytä lähimpänä selkänöjaa olevaa  
hihna-aukkoa (a), ryhmälle 2 (15 - 25 kg) käytä kauimpana olevaa aukkoa (b).
  8. Ota valjaiden solki <sup>21</sup> ja pidä metallilevyä <sup>33</sup> pystyasennossa. Työnä se kapea  
puoli ylöspäin hihna-aukon (a) tai (b) läpi istuimen runkoon.
  9. Varmista, että metallilevy <sup>33</sup> on vaaka-asennossa ja tarkasta metallilevyn oikea  
asennus vetämällä haarapehmustesta <sup>32</sup> ylöspäin useita kertoja.



10. Ohjaa molemmat soljen salvat <sup>20</sup> yhteen ja liitä ne toisiinsa, ennen kuin laitat ne  
valjaiden solkeen <sup>21</sup> - pitää kuulua klikkausääni.
- △ **HUOMIO!** Lantiohihnat eivät saa olla kiertyneinä tai vaihtuneina.
11. Vedä olkapehmusteet <sup>19</sup> olkahihnoille <sup>08</sup> ja varmista, että ne eivät ole kiertyneet.  
Kohdista yhteen pareittain olkahihnasilmukka <sup>08</sup> ja vastaava olkapehmusteiden  
<sup>19</sup> hihnasilmukka.
12. Vedä olkahihnat <sup>08</sup> ja olkapehmusteiden <sup>19</sup> hihnasilmukat aukkojen <sup>40</sup> läpi.  
VIHJE: Kääri ylös päilyksen takaosa.



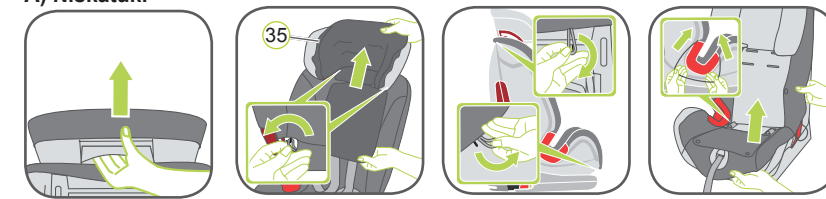
13. Vedä olkapehmusteiden <sup>19</sup> hihnasilmukat olkahihnojen korkeuden säätimen <sup>10</sup>  
muovisille jatkeille <sup>41</sup>. Vihje: Olkapehmusteiden hihnasilmukoiden pitäisi olla  
alempina silmuina.
14. Kääri päilyksen yläosa alapäin.
- △ **HUOMIO!** Olkahihnat <sup>08</sup> eivät saa olla kiertyneinä tai vaihtuneina.
15. Ota liitäntäkappale <sup>39</sup> turvaistuimen takana olevasta säilytystaskusta.
16. Liitä olkahihnat <sup>08</sup> takaisin liitäntäkappaleeseen <sup>39</sup>. Vasen silmukka liitäntäkapp-  
aleen vasempaan varteeseen ja oikea silmukka oikeaan varteeseen.
17. Vedä hitaasti säätöhihnasta <sup>09</sup> ja samaan työnä aikaan liitäntäkappale <sup>39</sup>  
selkänöjan ja liitäntäkappaleelle tarkoitettua tilaa väliin

- Turvaistuinta ei saa käyttää ilman päilystä.
- Päilyksen voi irrottaa ja pestä käyttäen mietoja pesuainetta ja pesukoneen aroille  
tekstiileille tarkoitettua ohjelmaa (30 °C). Noudata päilyksen pesumerkissä annettuja  
ohjeita.
- Muoviosat voi pestä saippuavedellä. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita (kuten  
liuotimia).
- Valjaat voi pestä haaleassa saippuavedessä.

- △ **Huomio:** Älä koskaan irrota soljen salpoja <sup>20</sup> hihnoista.
- Olkainpehmusteet voi pestä haaleassa saippuavedessä.

### Päilyksen irrottaminen

#### A) Niskatuki



8. Siirrä turvaistuimen niskatuki yläasentoon.
9. Irrota päilyksen <sup>35</sup> elastinen liitoskohta niskan tuen takana olevista hakasista ja  
poista niskan tuen päilyks.

#### B) Päilyys

10. Avaa alapuolen hakaset.
11. Avaa hakaset, jotka ovat selustan yläosassa.
12. Avaa molemmilla puoilla vyönohjaimia olevat elastiset silmukat.
13. Avaa päilyksen selustassa olevat kaksi muovikiinnittäjä.
14. Irrota päilyks.

### Päilyksen takaisin sijoittaminen:

Tee vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

- △ **HUOMIO!** Älä koskaan käytä turvaistuinta ilman oikein asennettua solkea. Var-  
mista, että metallilevy <sup>33</sup> on oikein kiinnitetty.
- △ **HUOMIO!** Tarkasta, että valjaiden hinnat eivät ole kiertyneet ja että olet sijoittanut  
ne oikein päilyksen vyöaukkoihin.

9 - 36 kg  
9 kk ~ 12 v

# XTENSAFXIX

Käyttöohjeet

www.britax.eu

EDV-NR.: 2000009868